27 January 1998
ARABIC

الجمعية العامة
الدورة الثانية والخمسون
الوثائق الرسمية



اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الخامسة والثلاثين

المعقودة بالمقر، نيويورك

الثلاثاء، ٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد شودري (بنغلاديش)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد مسيلي

المحتويات

البند ١١٦ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (تابع)

البند ١٢١ من جدول الأعمال: النظام الموحد للأمم المتحدة (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2, United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠

البند ١١٦ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (تابع)

البند ١٢١ من جدول الأعمال: النظام الموحد للأمم المتحدة (تابع) (A/32/30 و A/C.5/52/22)

١ - السيد مسيلي (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): قدم التقرير الشفوي للجنة الاستشارية بشأن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على المقررات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية، فقال إن توصيات اللجنة قُدمت مباشرة إلى الجمعية العامة لاستعراضها، وإن اللجنة الاستشارية اقتصرت، كالعادة، على استعراض الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مقررات وتوصيات اللجنة. وذكر أن الآثار المالية الكلية بالنسبة للنظام الموحد تبلغ ٨٩٠ ٤٣٤ ٢ دولاراً في السنة. وقدرت الآثار المالية بالنسبة للميزانية العادية للأمم المتحدة بمبلغ ٤٨٠ ٧٩٥ دولاراً في السنة، غير أنها ستبلغ ٨٠٠ ٤٧١ دولاراً لفترة السنتين. وأشار إلى أن الأمين العام سيعيد النظر في هذا المبلغ في سياق إعادة تقدير الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ التي سينظر فيها قبل نهاية الدورة العادية.

٢ - وأضاف قائلاً إنه إذا قبلت الجمعية العامة توصيات اللجنة المتصلة بالأمم المتحدة، فإن الآثار المالية ستبلغ حوالي ١,٥ مليون دولار. واختتم حديثه قائلاً إنه سيجري النظر في مدى الاحتياجات الإضافية التي قد تنشأ فيما بعد في سياق تقرير الأمين العام عن إعادة تقدير تكاليف مقترحات الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

٣ - الرئيس: قال إنه سيجري النظر في توصيات اللجنة الاستشارية بشأن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مقررات وتوصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية خلال مشاورات غير رسمية.

٤ - ولفت انتباه اللجنة إلى أنه أُحيل إليها (A/C.5/52/1/Add.2، البند ١٦٠) من جدول الأعمال المعنون "قبول السلطة الدولية لقاع البحار في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة"، وإلى رسالة من رئيس الجمعية العامة (A/C.5/52/27) يطلب فيها من اللجنة الخامسة النظر، على سبيل الأولوية، وحالما تستلم تقرير اللجنة الاستشارية، في الآثار المالية والآثار المتعلقة بالميزانية، كما وردت في الوثيقة (A/51/303)، المترتبة على التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن برنامج الإصلاح (A/51/950).

٥ - السيد مسيلي (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): قال إن تقرير اللجنة الاستشارية سيكون متاحاً قبل نهاية الأسبوع.

٦ - الرئيس: قال إن اللجنة تقدر ما تبذله اللجنة الاستشارية من جهود في سبيل إتاحة التقرير للنظر فيه.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٠